



संदर्भ सं.: भाविप्रा/सूरत/सं.म.प्र.(अभि-सि)/ SR-FS&CT/2022-23/ 4592-4615

दिनांक: 22/03/2023

Ref. No: AAI/SURAT/JGM(E-C)/SR-FS&CT/2023-24/

Date: 22/03/2023

(हस्तांतरित/By Hand)

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,
मेसर्स, ओम कंस्ट्रक्शन
311, मोहनदीप सोसाइटी,
वेद रोड, डभोली चार रास्ता के नजदीक,
सूरत - 395004.

To,
M/s. OM Construction
311, Mohandeep Society,
Ved Road, Nr. Dabholi Char Rasta,
Surat-395004.

Name of Work: - "Special Repair of Fire Station, Control Tower & Boundary wall (including Repainting) at Surat Airport."

संदर्भ / Ref.: - आपका दिनांक 15/02/2023 को निविदा की वित्तीय बोली खोली गई
(निविदा आईडी: सं.: 2022_AAI_139912_1)
Financial bid of your tender opened on 15/02/2023.
(Tender Id No: 2022_AAI_139912_1)

महोदय / Dear Sir,

1. उपर्युक्त कार्य हेतु आपकी ई-निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार उदघुत कुल राशि रु. **1,61,88,813.00 (बिना GST) (रूपये एक करोड़ इकसठ लाख अठ्ठासी हजार आठ सौ तेरह मात्र)** जो अनुमानित वस्तु लागत राशि रु. 2,02,64,000.00 (रुपए दो करोड़ दो लाख चौंसठ हजार मात्र) से 20.11% (बीस दशमलव ग्यारह प्रतिशत) से नीचे है, की नियत मद दर पर, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार की जाती है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling to **Rs. 1,61,88,813.00 (Without GST) (Rupees One Crore Sixty One Lakhs Eighty Eight Thousand Eight Hundred Thirteen Only)**, which is 20.11 % (Twenty Decimal Eleven Percent) below the estimated cost put to tender of Rs. 2,02,64,000.00 (Rupees Two Crore Two Lakhs Sixty Four Thousand Only).

2. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, सिविल एरोड्रम सूरत - 394 550 कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु दिनांक **31/03/2023** तक संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), भाविप्रा, सिविल एरोड्रम, सूरत - 394 550 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार 300/- (रूपये तीन सौ मात्र) के न्यायिकेतर स्टांप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जायेगी।

Joint Genereal Manager (Engg-Civil), AAI, Civil Aerodrome, Surat - 394 550 shall be Engineer-In-Charge of this work. You are requested to attend the office of Joint General Manager (Engg.-Civil), AAI, Civil Aerodrome, Surat -394 550 by date **31/03/2023** to sign and complete the Contract Agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 300/- (Rupees Three Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

-1-



3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त अग्रिम धरोहर राशि रु. 4,05,280.00 (रुपए चार लाख पांच हजार दो सौ अस्सी मात्र) निविदा दस्तावेज के पृष्ठ GCC-16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार प्रतिभूति जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जायेगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि की बकाया राशि रु. 12,13,602.00 (रुपये बारह लाख तेरा हजार छ सौ दो मात्र) जमा करना है, असफल होने पर पृष्ठ संख्या GCC-16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार आपके चालू बिल से काट लिया जायेगा।

The earnest money amount of Rs. 4,05,280.00 (Rupees Four Lakh Five Thousand Two Hundred Eighty Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit as per condition of clause no.1(A) on page GCC-16 of the contract document. Please deposit amount Rs. 12,13,602.00 (Rupees Twelve Lakhs Thirteen Thousand Six Hundred two Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per clause 1(A) on page GCC-16 of the contract document.

4. आपसे निवेदन है कि आप संविदा श्रम विनियमन और उन्मूलन (अधिनियम 1970 और संविदा श्रम) विनियमन और उन्मूलन केंद्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केंद्रीय व राज्य सरकारों के तत्संबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) ACT 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and rules thereof of Central and State governments.

5. आपको सहायक महाप्रबंधक (अभि-सिविल)-II, सूरत हवाई अड्डे से तुरंत संपर्क करने का निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्य स्थल सौंपेंगे।

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg.-Civil)-II, Surat immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 06 (छः) माह का समय प्रदान किया जाता है, जो इस कार्य आदेश जारी करने के दसवें दिन से या कार्य स्थल ग्रहण करने की तिथि, जो भी पहले हो गिना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **06 (Six) Months** which shall be reckoned from the 10th day after the issue of the letter of work order or date of hand-over of the site, whichever is earlier.

7. अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे सामान्य रूप से पत्राचार प्रभारी अभियंता अतः संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), एअरपोर्ट ऑथोरिटी ऑफ़ इंडिया, सूरत एअरपोर्ट, सूरत - 394 550 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge i.e. Joint General Manager (Engg.-Civil), Airports Authority of India, Civil Aerodrome, Surat - 394 550.

8. कृपया पत्र की पावती भेजे और इस पत्र की नकल पर स्वीकृति की निशानी के रूप में विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

-2-



75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत हवाई अड्डा, सूरत

SURAT AIRPORT, SURAT

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जायेगा।

If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद /Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,



(साजिद हकीम)

(Sajid Hakeem)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)

Joint General Manager (Engg.-Civil)

अभियांत्रिकी सिविल, सूरत हवाई अड्डा

Engineering Civil, Surat Airport.

कृते तथा ओर से अध्यक्ष,

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

For and on behalf of the Chairman,

Airports Authority of India.

संलग्न :

1. शैड्यूल /Schedule (Pg. 1 to 6)

प्रतिलिपि/ Copy To:-

1. करारनामा / Agreement.

-3-

Signature Not Verified